

510741-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Information technology services – Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation
OJ S 140/2026 23/07/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bayerische Versorgungskammer
R-phost: einkauf@versorgungskammer.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation
Cur síos: Anmietung einer Rechenzentrumsfläche, sowie Unterstützungsleistung im Rechenzentrum
Aitheantóir an nós imeachta: f3e2b705-e547-4918-95cf-cb1c4d7c9619
Aitheantóir inmheánach: 004986_001_
An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl
Príomhghnéithe an nós imeachta: Kurze Beschreibung des Verfahrens: Nach dem Teilnahmewettbewerb beabsichtigt der Auftraggeber, das Verhandlungsverfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote, über die verhandelt wird, anhand der vorgegebenen Zuschlagskriterien zu verringern (Abschichtung). Grundlage und Maßstab der Entscheidung zur Reduzierung des Bieterfeldes sind ausschließlich die in der Auftragsbekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen benannten Zuschlagskriterien, soweit die Angebote nicht bereits nach § 57 Abs. 1 Nr. 1-5 VgV ausgeschlossen werden. In der Schlussphase des Verfahrens werden so viele Angebote im Wettbewerb gelassen, dass ein angemessener Wettbewerb gewährleistet bleibt. Alle Bieter werden über jede Abschichtungsphase, die jeweils herangezogenen Zuschlagskriterien und die Zahl der verbleibenden Angebote in transparenter und diskriminierungsfreier Weise informiert; die Entscheidungen werden vergaberechtlich dokumentiert. Phase 1: Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes/ Verhandlungen Die Bewerber, die im Ergebnis des Teilnahmewettbewerbs als geeignet festgestellt werden, werden zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert (Verhandlungsverfahren). Nach Prüfung und Auswertung der Erstangebote mit allen aufgeforderten Bietern behält sich der Auftraggeber vor, die Zahl der Bieter auf die drei bestplatzierten Bieter zu reduzieren. Maßgeblich hierfür ist die Bewertung gemäß den bekanntgegebenen Zuschlagskriterien. Sofern aufgrund identischer Bewertungsergebnisse mehr als drei Bieter den letzten zur Verhandlung berechtigenden Rang erreichen, werden sämtliche gleichplatzierten Bieter zur Verhandlung zugelassen. Die Verhandlungstermine sind vor Ort beim Auftraggeber vorgesehen. Genaue Informationen bezüglich des Ablaufs und Inhalts der jeweiligen Verhandlungsrunde erhalten die Bieter rechtzeitig durch entsprechende Einladungsschreiben.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72222300 Information technology services

Aicmiú breise (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Arabellastraße 33

Baile: München

Cód poist: 81925

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Standort des neuen Rechenzentrums

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y4KMUPR#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation

Cur síos: Anmietung einer Rechenzentrumsfläche mind. VK3, sowie Unterstützungsleistung im Rechenzentrum

Aitheantóir inmheánach: 004986_001_

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72222300 Information technology services

Aicmiú breise (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Option auf einen weiteren Rechenzentrumsstandort innerhalb Deutschlands (Eingrenzung auf innerhalb Deutschlands beruht auf der bestehenden Versicherung des Auftraggebers) Option auf Entsorgung von Althardware (Festplattenentsorgung ect. nach ISO Norm)

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Arabellastraße 33

Baile: München

Cód poist: 81925

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Standort des neuen Rechenzentrums

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Neamhtheoranta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Sábháilteacht chun faisnéis rangaíochta a phróiseáil, a stóráil agus a sheoladh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftraggeber (AG) stellt hohe Anforderungen an die Verfügbarkeit des Rechenzentrums des Auftragnehmers (AN). Um dies sicherzustellen, werden folgende Zertifizierungen des AN vom AG gefordert: - ISO 27001

"Informationssicherheit" - EN 50600 oder ISO/IEC 22237 "u. a. Verfügbarkeit, Energieeffizienz und Schutzklassen" Bitte benennen Sie, nach welchen der aufgelisteten Normen Sie zertifiziert, sind.

Critéar: Sábháilteacht faisnéise

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Verfügbarkeitsklasse: Das Rechenzentrum (RZ) des Auftragnehmers (AN) erfüllt mindestens die Verfügbarkeitsklasse VK3 gemäß BSI Hochverfügbarkeits-Kompendium. Ich/wir habe/n mindestens VK3.

Critéar: Sábháilteacht soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Entfernung zum Auftraggeber (AG): Die Entfernung des Rechenzentrums 1 für die Colocation-Fläche richtet sich nach den Empfehlungen des BSI und den technischen Gegebenheiten. Demnach darf die gesuchte Fläche nicht im 5-km-Radius des Rechenzentrum 2 und des Bürostandorts liegen (siehe rote Kreise in nachfolgender Grafik), muss aber aufgrund der Latenzzeiten innerhalb des 15-km-Kreises (grüner Kreis) um das Rechenzentrum 2 liegen (alle Entfernungen Luftlinie). Dadurch soll gewährleistet werden, dass die deutlich längeren Leitungsverbindungen, besonders zwischen den beiden Rechenzentren 1 und 2, bei max. 30 km liegen und die eingesetzten Techniken zur Ausfallsicherheit (z. B. synchroner Datenbank-Sync) weiterhin funktionsfähig sind.

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: In der Angebotsphase ist das Verhältnis vom Preis 40%.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungspunkte

Cur síos: Leistungspunkte anhand der B-Kriterien mit Gewichtung 60 % (eine genauere Aufschlüsselung wird mit Angebotsaufforderung bekanntgegeben)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 14/09/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, Eigenerklärungen durch entsprechende Nachweise Dritter von den Bewerber/Bietern, die nach der Wertung in der engeren Wahl sind, belegen zu lassen. Die Vergabestelle behält sich außerdem vor, unvollständige, nicht wie gefordert abgegebene oder fehlende Nachweise, Erklärungen oder sonstige Angaben der Bewerber/Bieter nachzufordern. Darüber hinaus behält sich die Vergabestelle vor, weitergehende Nachweise, insbesondere zur Eignung der Bewerber/Bieter oder der Unterauftragnehmer nachzufordern, sofern sie Hinweise auf eine fehlende Eignung hat.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bayerische Versorgungskammer

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Bayerische Versorgungskammer

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bayerische Versorgungskammer

Uimhir chlárúcháin: DE240986226

Seoladh poist: Arabellastraße 33

Baile: München

Cód poist: 81925

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: S 241 IT Einkauf
R-phost: einkauf@versorgungskammer.de
Teil.: +49 899235-6
Facs: +49 899235-8995
Seoladh idirlín: <http://www.versorgungskammer.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Uimhir chlárúcháin: DE811335517

Seoladh poist: Maximilianstraße 39

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Teil.: +49 89-2176-2411

Facs: +49 89-2176-2847

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 43f81f58-fe1a-428a-aeb8-c6e8de5c40ee - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/07/2026 14:46:53 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 510741-2026

Uimhir eagráin IO S: 140/2026

Dáta foilsithe: 23/07/2026